

سُؤالات ارزشیابی هماهنگ استانی درس: عربی	پایه: نهم دوره‌ی اول متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	نام پدر:	شماره داوطلب:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۲/۲۷
دانش آموزان عادی، داوطلبان آزاد، طرح جامع و مدارس آموزش از راه دور (دوره‌ی اول متوسطه) اداره ارزشیابی و تضمین کیفیت آموزشی استان سیستان و بلوچستان			نوبت اردیبهشت / خرداد ماه سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲
تذکر: پاسخ سُؤالات را با استفاده از خودکار مشکی یا آبی در مقابل آن بنویسید.			

ردیف	سؤالات	بارم
۱	مهارت ترجمه	۴/۵
۲	جملات عربی را به فارسی ترجمه کنید. الف) أَسْأَلْ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي . (۰/۷۵) ب) عَلَيْكُم بِمُوَاصِلَةِ أَبْحَاثِكُمْ . (۰/۷۵) ج) كَمَلَ إِدِيسُونَ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفِ إِخْتِرَاعٍ مُهِمٍ . (۰/۷۵) د) أَرْجُو مِنْكُمُ التَّدَبُّرَ فِيهَا . (۰/۷۵) ه) هُوَ رَقَدٌ فِي الْمُسْتَشْفِي . (۰/۵)	۳/۵
۳	ترجمه‌ی درست هر عبارت را انتخاب کنید. ۱- « إَعْلَمُ أَنَّ النَّصَرَ مَعَ الصَّابِرِ » الف) می دانم که پیروزی با صبر است. <input type="checkbox"/> ب) بدان که پیروزی همراه صبر است. ۲- سَائِشْكَرْهُ عَلَى تَوْضِيحاَتِهِ الْمُفَيَّدَةِ . الف) از او بابت توضیحات سودمندش سپاسگزاری خواهم کرد. <input type="checkbox"/> ب) توضیحات مفید بود و از او سپاسگزاری می کنم.	۰/۵
۴	ترجمه‌ها را با کلمات مناسب کامل کنید. الف) كَانَ فَرِيقُ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ . گروهی از آنها کلام خدا را ب) قَوْلُ لَا أَعْلَمُ ، نِصْفُ الْعِلْمِ . گفتن نیمی از علم است.	۰/۵
۵	مهارت واژه شناسی	۱/۵
۶	کلمات متضاد و مترادف را از بین واژه‌های داخل پرانتز بیابید و در جاهای خالی بنویسید. (۲ کلمه اضافی است) (حسن- إِسْتَنَمْ - ثُنَنْ - دَفْعَ - بَغْتَةً - سِعْرَ) ≠ =	۰/۵
۷	کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. الف) نَذَهَبُ إِلَى مُثَبَّتِ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ : ب) فَصَارَتْ تِلْمِيذَةً مَثَالِيَّةً :	۰/۵
۸	کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه‌ی مشخص شده هماهنگ است? الف) نَهَضَ <input type="checkbox"/> حَوَلَ <input type="checkbox"/> وَلَجَ <input type="checkbox"/> حَلَفَ <input type="checkbox"/> مفرد کلمه‌ی « أضرار » را بنویسید.	۰/۲۵
۹	مهارت کاربرد قواعد	۰/۲۵
۱۰	کلماتی که بر وزن فاعل و مفعول هستند را در جملات زیر مشخص کنید. الف) إِنَّ اللَّهَ عَالِمٌ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ . ب) كَانَ إِدِيسُونَ مَشْغُولًا فِي مُخْتَبِرِهِ لَيْلًا وَنَهَارًا .	۰/۵

ادامه‌ی سُؤالات در صفحه‌ی دوم «

توجه: برخی از موارد تخلف در ارزشیابی دوره اول متوسطه عبارتنداز: الف) همراه داشتن کتاب، جزو، پاده‌است. تلفن همراه و مانندان اگرچه به موضوع امتحان مربوط نباشد و مورد استفاده قرار نگرفته باشد. ب) استفاده از کتاب، جزو و وسایل دیگر برای پاسخ‌گویی به سوالات امتحانی، استفاده از اطلاعات دیگران به هر نحو یادداهن اطلاعات درسی خوده دیگران اعم از اینکه در جلسه امتحان یا در هنگام صحیح ورقه یا بعد از آن معلوم گردد. ب) فرستادن شخص دیگری به جای خوده جلسه امتحان و همچنین شخصی که ورقه امتحانی اش توسط فردیگری نوشته شده باشد. ت) اخلال در نظام حوزه یا جلسه امتحانی به هر نحو	نمره با عدد
	نمره با حروف
مصحح سوم در صورت مغایرت	تجددینظر در صورت اعتراض

مدت امتحان : ۶۰ دقیقه	ساعت شروع : ۸ صبح	پایه: نهم دوره اول متوسطه	سوالات ارزشیابی هماهنگ استانی درس: عربی
تعداد صفحات : ۳ صفحه	تاریخ امتحان: ۲۷/۰۲/۱۴۰۲	شماره داوطلب:	نام و نام خانوادگی:
اداره ارزشیابی و تضمین کیفیت آموزشی استان سیستان و بلوچستان			دانش آموزان عادی، داوطلبان آزاد، طرح جامع و مدارس آموزش از راه دور(دوره اول متوسطه)
			نوبت اردیبهشت / خرداد ماه سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

ردیف	سؤالات	بارم
۹	کدام گزینه از نظر وزن با دیگر کلمات نا هماهنگ است ؟ الف) مُسَاعَدَة <input type="checkbox"/> مُخَالَفَة <input type="checkbox"/> مُتَرَادِفَة <input type="checkbox"/> مُجَاهَدَة <input type="checkbox"/> ب) مُدْنٌ <input type="checkbox"/> كُتُب <input type="checkbox"/> طُرُق <input type="checkbox"/> قُبْح <input type="checkbox"/>	۰/۵
۱۰	با توجه به کلمات مقابل ، در جای خالی فعل مناسب بگذارید. الف) الْمُهَنْدِسُون جِسْرًا لِعُبُورِ السَّيَارَاتِ . ب) يَا طَالِبَاتِ أَيْدِيْكُمَا . ج) مِنَ الصَّفِ عِنْدَ تَدْرِيسِ مُعْلِمَتِكِ . د) التَّلَامِيْدِ حَقِيقَتِهِمْ . ه) لَا رَجَاءَ لِنَجَاتِكِ	۲/۵
۱۱	فعل هایی که زیر آنها خط کشیده شده است را معنا کنید . الف- قالَتْ لِبَنَاتِ : « إِجْلِسْنَ عَلَى الْيَسَارِ . » ب- لَا يَوْجُدُ فِي الْحَلِيبِ الْمُجَفَّفِ . ج- هَلْ تَقْبِلُ النُّقُودَ الإِيرَانِيَّةَ ؟ د- الطَّلَابُ كَانُوا يَذْرُسُونَ بِدَفَّةِ .	۱
۱۲	در جمله‌ی زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید . فَكَدَثَ سَارَةُ وَالدَّيْتَهَا فِي هَذِهِ السَّنَةِ وَتَشَرَّكَ الدَّرَاسَةُ . فعل مضارع : فعل ماضی :	۰/۵
۱۳	نوع ترکیب‌هایی ده زیر آنها خط کشیده شده است را مشخص کنید . الف) الْذِيَّا مَزَرَعَةُ الْآخِرَةِ . ب) أَشْكَرُكَ عَلَى عَلَيْكِ الصَّالِحِ . ج) كَتَبَ صَحِيفَةً أَسْبُوعِيَّةً . د) اشْتَرَيْتُ خَاتَمِيَّ ذَهَبِيَّ مِنْ سوقِ النَّجَفِ .	۱
۱۴	به سوالات زیر با توجه به تصاویر پاسخ داده شود .   الف- ما هذا ؟ ب- في أي ساعة كانت سعيدة في المكتبة ؟	۱

« ادامه ای سوالات در صفحه ی سوم »

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	پایه: نهم دوره اول متوسطه	سوالات ارزشیابی هماهنگ استانی درس: عربی
تعداد صفحات: ۳ صفحه	تاریخ امتحان: ۲۷/۰۲/۱۴۰۲	شماره داوطلب:	نام و نام خانوادگی: نام پدر:
اداره ارزشیابی و تضمین کیفیت آموزشی دانش آموزان عادی، داوطلبان آزاد، طرح جامع و مدارس آموزش از راه دور(دوره اول متوسطه) استان سیستان و بلوچستان			نوبت اردیبهشت / خرداد ماه سال تحصیلی ۱۴۰۱-۱۴۰۲

ردیف	سوالات	بارم
	مهارت درک و فهم	۲
۱۵	هر کلمه را در مقابل توضیح مربوط به آن بنویسید . (یک کلمه اضافی است). « مَصِيرٌ - مُزْدَحِمٌ - الطَّازِجُ - التَّوَيْنِ - غَارَاتٌ لَيْلَيَّةٌ » الف) الْهَجُومُ بِالطَّائِرَةِ عَلَى الْعَدُوِّ فِي اللَّيلِ : ب) صِفَةٌ حَسَنَةٌ لِلخَلِيلِ وَالْفَاكِهَةِ : ج) عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ : د) صِفَةٌ لِلْمَكَانِ الْمَمْلُوِّءِ بِالْأَشْخَاصِ وَالْأَشْيَاءِ :	۱
۱۶	متن زیر را به دقت بخوانید و به سوالات پاسخ دهید. ذَهَبَ إِثْنَا عَشَرَ طَالِبًا مَعَ أَسْتَاذِهِمْ إِلَى جَزِيرَةِ لِتَهِيَّةِ أَبْحَاثٍ عَنِ النَّبَاتَاتِ . بَغْتَةً نَزَّلَتْ أَمْطَارٌ كَثِيرَةٌ وَ فِي هَذَا الْوَقْتِ أَصَابَتْ صَاعِقَةً سَفِينَتَهُمْ فَاخْتَرَقَتْ . قَالَ جَمِيعُ الطَّلَابِ : « لَا رَجَاءَ لِنِجَاتِنَا ، فَقَدَّنَا سَفِينَتَنَا » وَلَكِنَّ الْأَسْتَاذُ قَالَ : (اصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ) فَجَاءَتْ سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ اقْتَرَبَتْ مِنْهُمْ . سَأَلُوا الْجُنُودَ : « كَيْفَ وَجَدْتُمْ مَكَانَنَا ؟ » فَأَجَابَ الْجُنُودُ : « شَاهَدْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ . فَأَتَيْنَا إِلَيْهِ وَ وَجَدْنَاكُمْ . الف - لِمَاذَا اخْتَرَقَتْ سَفِينَةُ الطَّلَابِ ؟ ب- كَيْفَ وَجَدَ الْجُنُودُ مَكَانَ الطَّلَابِ ؟ ج - فَلَمَّا سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ اقْتَرَبَتْ مِنَ الطَّلَابِ : قَالَ الْأَسْتَاذُ : (اصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ) . ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> د - ذَهَبَ الطَّلَابُ إِلَى جَزِيرَةِ لِأَبْحَاثِهِمْ وَحْدَةً . ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/>	۱
	روانخوانی :	۴
	مکالمه :	۱
	جمع کل نمره : به عدد : به حروف :	۲۰

(صفحه ۳ از ۳)

ردیف	نگارش پاسخنامه : حوریه یونسیان کارشناسی ادبیات عربی دانشگاه علامه و ارشد ادبیات عرب دانشگاه تهران
۱	<p>الف) از پروردگارم حل سختی هایمان را درخواست می کنم.</p> <p>ب) شما باید پژوهش هایتان را ادامه دهید. (بر شما لازم است پژوهش هایتان را ادامه دهید.)</p> <p>ج) ادبیون بیش از هزار اختراع مهم را کامل کرد.</p> <p>د) از شما خواهش می کنم در آن فکر کنید. (ژرف اندیشه کنید)</p> <p>ه) او در بیمارستان بستری شد.</p>
۲	<p>۱-ب) بدان که پیروزی همراه صیر است. (اعلم : فعل امر)</p> <p>۲-الف) از او بابت توضیحات سودمندش سپاسگزاری خواهیم کرد. (سأشکر : فعل مستقبل)</p>
۳	<p>الف) می شنیدند \Leftarrow کان یسمعون : فعل ماضی استمراری</p> <p>ب) نمی دانم \Leftarrow لا أعلم : فعل مضارع برای اول شخص مفرد</p>
۴	<p>سِعر = ثمن (= قیمت) استلم (دریافت کرد) \neq دفع (پرداخت)</p>
۵	<p>الف) موزه ب) نمونه</p>
۶	<p>الباب = درب \Leftarrow بَلْ = داخل شد</p>
۷	<p>أضرار = زیان ها \Leftarrow مفردش : ضَرَر</p>
۸	<p>بر وزن فاعل : عالم بر وزن مفعول : مشغول</p>
۹	<p>الف) مُتَرَادَة : بر وزن متفاولة (بقیه کلمات بر وزن مُفاعلة)</p> <p>ب) قُبْح : (عین الفعل ساکن است؛ بقیه کلمات عین الفعل، دارای ضممه ُ است.)</p>
۱۰	<p>الف) صَنَعَا \Leftarrow المهندسوں : جمع مذکر غایب : هُم</p> <p>ب) إغْسِلا \Leftarrow يا طالبتان : مثنی مؤنث مخاطب : أَنْتُمَا</p> <p>ج) لَا تَحْرُجِي \Leftarrow معلمتك : ضمیر متصل ک برای مفرد مؤنث مخاطب</p> <p>د) يَفْتَحُ \Leftarrow فعل ابتدای جمله مفرد می آید.</p> <p>ه) لا تصعدی \Leftarrow لِنِجَاتِكِ : ضمیر متصل ک برای مفرد مؤنث مخاطب</p>
۱۱	<p>الف) بنشینید ب) وجود ندارد ج) می پذیری د) درس می خوانند</p>
۱۲	<p>فعل ماضی: فَقَدَتْ فعل مضارع: تَتَرَكُ</p>
۱۳	<p>الف) تركيب اضافي ب) تركيب اضافي وصفي ج) تركيب وصفي د) تركيب اضافي وصفي</p>
۱۴	<p>الف) شاحن (شاحن الجوال) ب) التّاسِعُ و النّصْف</p>
۱۵	<p>الف) غارات ليلية = حَمَلات شبانه ب) الطَّازِج = تازه ج) مَصِير = سرنوشت د) مُزَدَّحَم = شلوغ</p>
۱۶	<p>الف) لأنّ صاعقة أصابت سفيتهם ب) الجُنُودُ شاهدوا دخاناً من بعيد ج) غ د) غ</p>